

January 2011 - Tourist Magazine

العدد ٨٢ - يناير ٢٠١١ - المجلة السياحية



- 1 Hotels & Resorts Offers
- 2 Honeymoon Packages
- **3** Outgoing Packages
- **4** Nile Cruises

- 🕥 عـروض الفنادة والهنتجعات
 - رحــلات شهر العسل
 - ٣ الرحلات الخارجيـة
 - ٤) الفنــادق العائمــة

About Free Days Egypt Magazine

Free Days Egypt Magazine since 2004 is specialist in serving all people who are interested in tourism and travelling all over the world, and presents all perfect capacities in searching and reserving Hotels, Nile Cruises, DayUse, Floating Restaurants, also presents previous programs for Outgoing Trips (Dubai, Turkey, Thailand, ...etc), Safari, Honeymooner.

معلومات حول مجلة فرى دايـــز إيجيـبت

تأسست مجلة فرى دايز إيجيبت منذ ٢٠٠٤. وهي تختص بتقديم جميع الخدمات المتنوعة والمتميزة لعملائها من محبى السفر والسياحة. ويتمثل إطار خدماتنا في:

السياحة الداخلية من خلال البحث عن الفنادق وعروضها والحجز فيها – البواخر النيلية – رحلات اليوم الواحد – المطاعم العائمة والثابتة – رحلات السفارى.

السياحة الخارجية من خلال تنظيم الرحلات وبرامج شهر العسل لجميع الدول مثل (دبى – تركيا – ماليزيا – تايلاند – ألخ).

Magazine Staff

Executive Editor

Waheed Samy waheed@memphistours.com

Art Director

Ibrahim Elaraby elaraby@memphistours.com

Graphic Designer

Naema Samir na3ma@freedaysegypt.com

Outgoing Editor

Eman Aziz outgoing@memphistours.com

Contributing Editor

Christine Wagih egypt2@memphistours.com

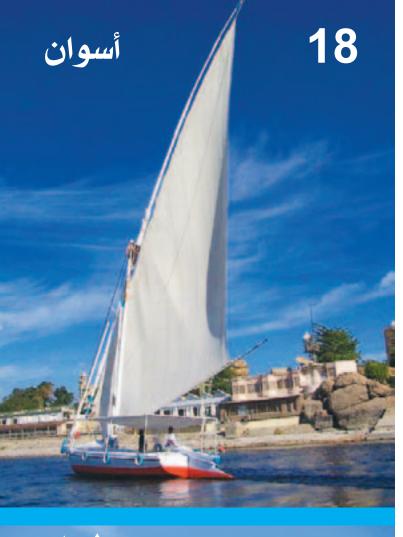
Advisor

Rosaline Melad egypt@memphistours.com



For Advertising Contact

Business Office 34 Obour Building, Salah Salem St., Cairo, Egypt. Tel (202) 240 204 40 / (202) 240 204 64 Fax (202) 226 307 15 E-mails mag@freedaysegypt.com







Contents

In This issue

- 4 Mid Year Vacation Offers برامج اجازة نصف العام
- 8 Hotels & Resorts Offers عروض الفنادق والمنتجعات
- 14 Honeymoon Packages عروض شهر العسل
- 18 Discover Egypt
 Aswan The Gate of Southern Egypt.

 اكتشف مصر
 أكتشف مصر
 أسوان بوابة مصر الجنوبية .
- 32 Outgoing Packages عروض الرحلات الخارجية
- 41 Egypt Weather Forecast توقعات الطقس في مصر
- 42 Welcome To Dubai. مرحباً بك في دبي .
- 54 Nile Cruises Packages
 Luxor to Aswan Packages.

عروض الفنادق العائمة رحلات الاقصر / أسوان .

All rights reserved. Reproduction in any form is strictly prohibited without prior consent from the publisher.



برامج أجازة نصف العام ٢٠١١

AA Grand Oasis - Sharm



自由自由自

自自自自





4 Days 3 Nights
On Soft All Inclusive Basis
per person in double room

 $1130_{\rm L.E.}$

Pyramisa Isis Hotel - Luxor

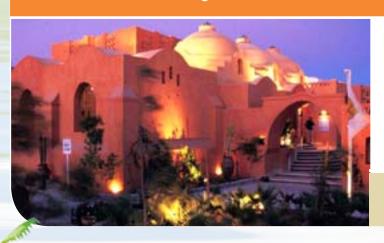


pyramisa Hotels & Resort

4 Days 3 Nights On Bed & Breakfast Basis per person in double room

985_{L.E.} 1045_{L.E.}

Sultan Bey - El Gouna





4 Days 3 Nights
On Half Board Basis
per person in double room

890_{L.E.}

All Rates are Valid From 28th of January To 14th of February

Mid Year Vacation Offers 2011



Tirana Aqua Park - Sharm







4 Days 3 Nights **On Soft All Inclusive Basis** per person in double room

1310_{L.E.} 1335_{L.E.}

Sonesta St. George - Luxor





4 Days 3 Nights On Bed & Breakfast Basis per person in double room

700_{L.E.} 720_{L.E.}

Arena Inn - El Gouna







4 Days 3 Nights OnBed & Breakfast Basis per person in double room

760_{L.E.}

For More Information Call: (202) 240 204 40 / 240 204 64



برامج أجازة نصف العام ٢٠١١

Pyramisa Isis Island - Aswan



pyramisa Hotels & Resort

4 Days 3 Nights On Bed & Breakfast Basis per person in double room

1160_{L.E.} 1185_{L.E.}

Sunny Days El Palacio - Hurghada





4 Days 3 Nights On Full Board Basis per person in double room

825_{L.E.}

Jaz Makadi Star - Makadi Bay





自由自由自

4 Days 3 Nights
On Half Board Basis
per person in double room

 $1145_{L.E.}$

All Rates are Valid From 28th of January To 14th of February

Mid Year Vacation Offers 2011



Marhaba Hotel - Aswan





4 Days 3 Nights On Bed & Breakfast Basis per person in double room

 $570_{\text{L.E.}}$

Le Jardin - Hurghada







4 Days 3 Nights On Soft All Inclusive Basis per person in double room

1190_{L.E.}

SolY Mar Makadi Sun - Makadi Bay



SOLYMAP

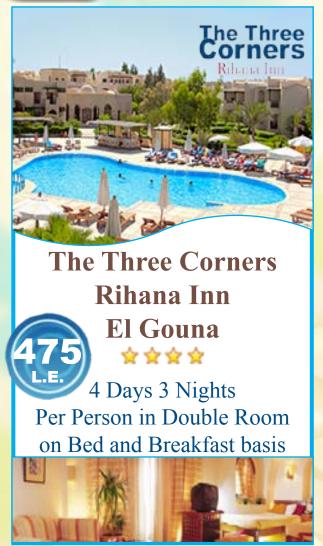
4 Days 3 Nights On All Inclusive Basis per person in double room

970_{L.E.} 990_{L.E.}

For More Information Call: (202) 240 204 40 / 240 204 64



Hotels & Resorts Offers عروض الفنــادق والهنتجعــات





All Rates are excluding Peak Period.



The Cheapest Packages عروض متميزة بأرخص الأسعار

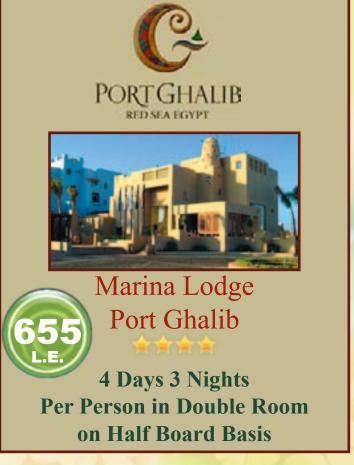


Gaddis Hotel Luxor



4 Days 3 Nights Per Person in Double Room on Bed and Breakfast Basis







Soft All - Inclusive Packages عروض الإقامة الشاملة

Hurghada



Pyramisa Blue Lagoon بيراميزا بلو لاجون

الغسردقة



SUNRISE Mamlouk Palace صن رايز مملوك بالاس



lberotel Aquamarine ابروتیل اکوا مارین ریزورت

슬슬슬슬슬



Sentido Crystal Bay سینتیدو کریستال باي

호호호호호



Bel Air Azur Resort بیل ایر ازور ریزورت



Festival Riviera فیستفال ریفیرا شیکی شیک

Sharm El Sheikh



SUNRISE Diamond Beach صن رایز دایموند بیتش

شرم الشيسخ



SUNRISE Tirana Aqua Park صن رایز تیرانا اکوا بارك +

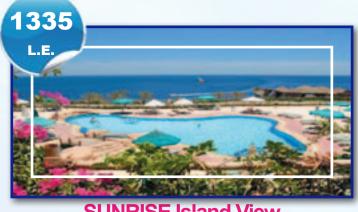


Reef Oasis Beach Resort ریف اوازیس بیتش ریزورت

슬슬슬슬



Jaz Belvedere جاز بلفیدیر



SUNRISE Island View صن رايز ايلاند فيو



Iberotel Club Fanara ابروتیل کلوب فنارة +



All Rates are excluding Peak Period . جميے الأسعار غير سارية في فترات الأعياد والمواسم



Bed & Breakfast Hotel Packages



Pyramisa Isis Hotel - Luxor بيراميزا ايزيس - الأقصر



Pyramisa Isis Island - Aswan بیرامیزا ایزیس ایلاند - اسوان



Maritim Jolie Ville Resort - Sharm مارتیم جولی فیل ریزورت - شرم



Novotel 6th of October نوفوتیل ۱ اکتوبر



Paradise Inn Beach - Alexandria بارادایز أن بیتش - الاسکندریة



Pyramisa Hotel&Casino - Giza بيراميزا هوتل & كازينو - الجيزة

For More Information, Please Call (202) 240 204 40 / (202) 240 204 64

Half Board Hotel Packages



Porto Sokhna - Elein Elsokhna بورتو السخنة - العين السخنة



Moevenpick Resort - Elein Elsokhna منتجع موفنبیك - العین السخنة



SolY Mar Sea Star - Taba سولی مار سی ستار - طابا پیشن شیشت



Alf Leila Wa Leila - Hurghada ألف ليلة وليلة - الغردقة



Sultan Bey Hotel - El Gouna سلطان بای - الجونة



SolY Mar Pioneers- El Kharga Oasis سوليمار باييونير - الخارجة





Honeymoon Packages رحلات شهــر العســــل

Relaxing Package

Package Includes

- Accommodation on board of Nile Cruise Ex. Aswan for 3 nights, Full Board.
- Accommodation in hotel in El-Gouna for 3 nights daily breakfast & dinner.
- All visits include in the program .





- ليالى فندق عائم من أسوان إلى الأقصر
 مع إقامة كاملة (إفطار + غذاء + عشاء).
 - ٣ ليالي نصف إقامة بفندق بالدونة.
 - جميع المزارات الخاصة بالبرنامج.





Loving Package

Package Includes

- 3 Nights El-Gouna + 3 Nights Hurghada
 + 3 Nights Sharm El-Sheikh
- · Meet & assist upon arrival.
- Breakfast & Dinner Basis.
- Ferry boat from Hurghada to Sharm.



باقـــة الحـب يتضمن العرض

- ٠ ٣ ليالي بالدونة + ٣ ليالي بالغردقة
 - + ٣ ليالي شرم بالشيخ
 - الإستقبال والتسفير
 - الإقامة بالإفطار والعشاء.
- الإنتقال (الغردقة /شرم) بالعبارة السريعة





العروض لا تتضمن المشروبات – وجبات الغذاء – الإكرميات



Romantic Package

Package Includes

- 3 Nights Hurghada + 3 Nights Sharm
- Breakfast & Dinner Basis.
- The ferry boat from Hurghada to Sharm
- · Alf Lela We Lela Show in Sharm.
- · Submarine for 2 hours.





باقـة الرومانسية يتضمن العرض

- ٣ ليالي بالغردقة + ٣ ليالي شرم بالشيخ
 - الإقامة بالإفطار والعشاء.
- الإنتقال (الغردقة/شرم) بالعبارة السريعة
 - سُهرة ألف ليلة وليلة بشرم الشيخ
 - رجلة بالغواصة لمدة ساعتين.





Amazing Package

Package Includes

- Accommodation in El-Gouna 4 days 3 nights.
- Accommodation in Sharm El-Sheikh 5 days 4 nights.
- · Submarine for 2 hours.
- Alf Lela We Lela Show at evening .





باقــة مخهلة يتضمن العرض

- Σ أيام ٣ ليالي إقامة بالدونة.
- ه أيام ٤ ليالي إقامة بشرم الشيخ.
 - رجلة بالغواصة لمدة ساعتين.
- · سهرة ألف ليلة وليلة شرم الشيخ .







Pyramisa Isis Island



Aswan ***





4 Days / 3 Nights
per person in
Double Room
on Bed & Breakfast











Valid From 9th To 27th of January
To book or to speak to a friendly Holiday Advisor call
(202) 010 266 46 81 / (202) 240 204 40



Iberotel Luxor Hotel







Valid From 5th To 26th of January

4 Days 3 Nights
Per Person in Double Room
on Bed and Breakfast Basis

535

For More Information, Please Call (202) 240 204 40 / (202) 240 204 64 (202) 010 266 46 81 / (202) 012 488 02 88

Aswan The Gate of Southern Egypt By Christine Wagih

أسوان... بوابة مصر الجنوبية



Aswan

أسوان

Aswan is located south of Arab Republic of Egypt on the east bank of the Nile. Qena Governorate in the north and east, Red Sea and is bordered by West New Valley to the south by the Republic of Sudan. The city of Aswan link between Egypt and Sudan and the gateway to the heart of the African continent, making it an important commercial center, the city of Aswan has a hot climate in summer mild winter.

تقع محافظة اسوان جنوب جمهورية مصر العربية على الضفة الشرقية للنيل ويحدها من الشمال محافظة قنا ومن الشرق محافظة البحر الأحمر ويحدها من الغرب محافظة الوادى الجديد ومن الجنوب جمهورية السودان ، فتعد مدينة اسوان حلقة اتصال بين مصر والسودان وبوابه إلى قلب القارة الإفريقية مما يجعلها مركزاً تجارياً هاماً ، تتمتع مدينة اسوان بمناخ مار صيفا معتدل شتاء.









High Dam

It is one of the largest dams in the world, which was held in order to protect Egypt from the flood, which was drown large areas of the aim of agricultural expansion, and supply with electric power, which are the main cause of agricultural and industrial development. The High Dam away from the city of Aswan, about 20 km to the south.

Aswan Museum

Located to the east of the old city and the museum houses a number of monuments from the Greek and Romanian found in Aswan and Nubia.

السد العالى

فهو من اكبر السدود في العالم الذي اقيم بهدف حماية مصر من الفيضان ، الذي كان يغرق مساحات كبيرة منها بهدف التوسع الزراعي ، ومده بالطاقة الكهربائية التي تكون السبب الرئيسي للتنمية الزراعية والصناعية .يبعد السد العالى عن مدينة اسوان بحوالي ٢٠كم جنوبا.

متحف أسوان

يقع فى الشرق من المدينة القديمة ويضم المتحف مجموعة من الآثار من العصور اليونانية والرومانية التي عثر عليها فى أسوان وبلاد النوبة.



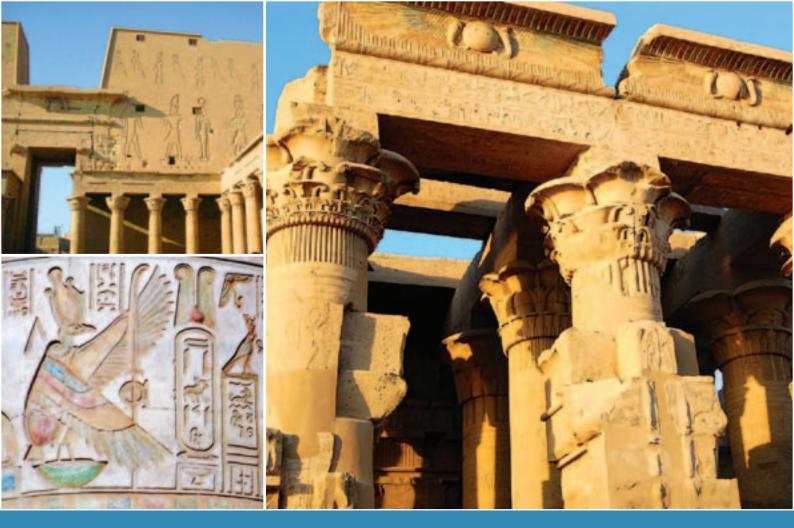
Unfinished obelisk

Is a huge obelisk has not been cut and a length of about 41 meters. Rib base length is about 4 meters and weighing 117 tons. It describes the methods of cut the ancient obelisks. It explains the means which was used by ancient Egyptians in the carving of these obelisks.

السلة الناقصة

هى مسلة ضخمة لم يتم قطعها ويبلغ طولها حوالى ٤١ متر تقريبا وطول ضلع القاعدة حوالى ٤ أمتار ووزنها ١١٧ طن فهى توضح أساليب قطع المسلات القديمة .وتوضح الوسائل التي كان يلجأ إليها المصريون القدماء في نحت هذه المسلات .





Temple of Kom Ombo

Located in the town of Kom Ombo, about 45 km north of Aswan on a high hill, It Shines on the Nile. The temple established in 180 BC, to worship the gods Sapk and Horus. It is based on two axes, each one representing a distinct. The project of entire lighting carried out to illuminate the temple at night.

معبد كوم امبو

وهو يقع في مدينة كوم امبو على بعد حوالي 60 كم شمال مدينة أسوان ،على ربوة عالية تشرق على النيل . تم انشاءه عام ١٨٠ ق.م لعبادة الآلهة سبك وحورس فهو يقوم على محورين يمثل كل منهما قائما بذاته، كما تم عمل مشروع إضاءة متكامل لإنارة المعبد ليلاً .





Temple of Kalabsha

Was located on land west of the Nile was taken near the site of the High Dam. One of the most luxurious temples of Nubia and devoted to the worship of God Mandolees In addition to Osiris and Azis .It's walls have texts and inscriptions representing the Egyptian Isis and Osiris

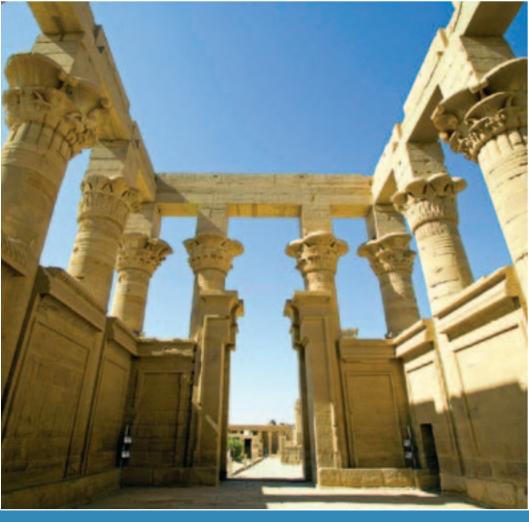
معبد كلابشة

كان يقع على البر الغربى للنيل وتم نقله بالقرب من موقع السد العالى .وهو من افخم معابد بلاد النوبة وكرس لعبادة الاله ماندوليس بالاضافة الى اوزوريس وازيس ، و جدرانه بها نصوصا ونقوشا تمثل المصرية إيزيس وأوزوريس .









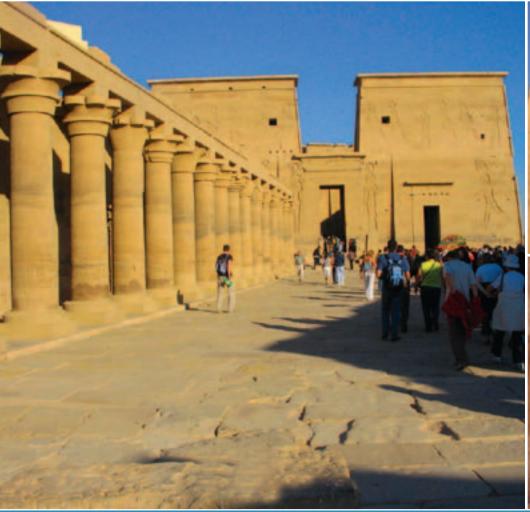
Philae Temples

Located in the southern city of Aswan and Aswan (treasurer). One of the temples, which was rescued and transported to Ijileka island. This is because the name of Philae returns to the Greek language, which means beloved or beloveds, the Arabic name of them returns to "delight of existence" The name of the ancient Egyptian, Coptic, it is "Bilak" and Bilak means to reduce or end because it was the last border of Egypt in the south.

معابد فيلة

تقع جنوب مدينة أسوان وخزان أسوان وهى من المعابد التى تم انقاذهاونقلها الى جزيرة اجيليكا ويرجع اسم فيلة الى اللغة اليونانية التي تعنى «الحبيبة أو الحبيبات» أما الاسم العربى لها فهو «أنس الوجود» أما الاسم المصرى القديم والقبطي فهو «بيلاك» وبيلاخ ويعني الحد أو النهاية لأنها كانت آخر حدود مصر في الجنوب.









Temple of Edfu

The temple located in Edfu at a distance of 123 km north of Aswan. The temple was dedicated to the worship of God "Horus". Temple's walls depicting "Horus" and his revenge from his uncle "Set".

معبد ادفو

يقع فى مدينو ادفو على بعد ١٢٣كم شمال مدينة اسوان ، وقد خصص المعبد لعبادة الاله حورس، حيث تصور جدارنه قصة حورس وانتقامه من عمه ست .











Temple of Abu Simbel

The front of the temple is 33 meters height and 38 meters width. There are four giant statues of King Ramses II in it. Sitting on a throne wearing a crown of Upper and Lower Egypt surrounding a temple gate.

This temple dedicated to worship the God Ra Hor the sister of God of the Rising Sun. It is astronomical wonders for entry sun shines on the face of the statue of King Ramses II, twice a year. The first was on 22 of February, on the occasion of sitting on the throne and the second 22 of October on the occasion of the anniversary of his birth.

معبد ابو سمبل

يبلغ ارتفاع واجهة المعبد ٣٣ مترا وعرضها ٣٨ مترا . واجهة المعبد بها أربعة تماثيل ضخمة للملك رمسيس الثانى جالسا على عرشه مرتديا تاج لمصر العليا والسفلى تتوسطها بوابة المعبد. وقد خصص هذا المعبد لعبادة الاله رع حور آختى اله الشمس المشرقة .

ومن المعجزات الفلكية دخول أشعة الشمس لتشرق على وجه تمثال الملك رمسيس الثانى مرتين كل عام، الاولى ٢٢ فبراير بمناسبة جلوسه على العرش والثانية ٢٢ اكتوبر بمناسبة ذكرى مولده.

Life is full of discovering and that is what keeps it interesting & fun...





Spain



£ Lebanon



Greece



Kenya



Tunis



Cyprus



France



Mauritius



Syria



Singapor

Notes:

Prices include taxes, based on the daily availabiliy.

Stay Discovering



Information & Reservations : Mrs. Eman Melad

Mobile 010 83 97 992 - 012 91 90 441 Tel. 24020440 - 24020464 - 24042215 E-Mail outgoing@memphistours.com.





34 Obour Building, Salah Salem St., Cairo, Egypt.

SUNRISE Tirana Aqua Park

Sharm El Sheikh





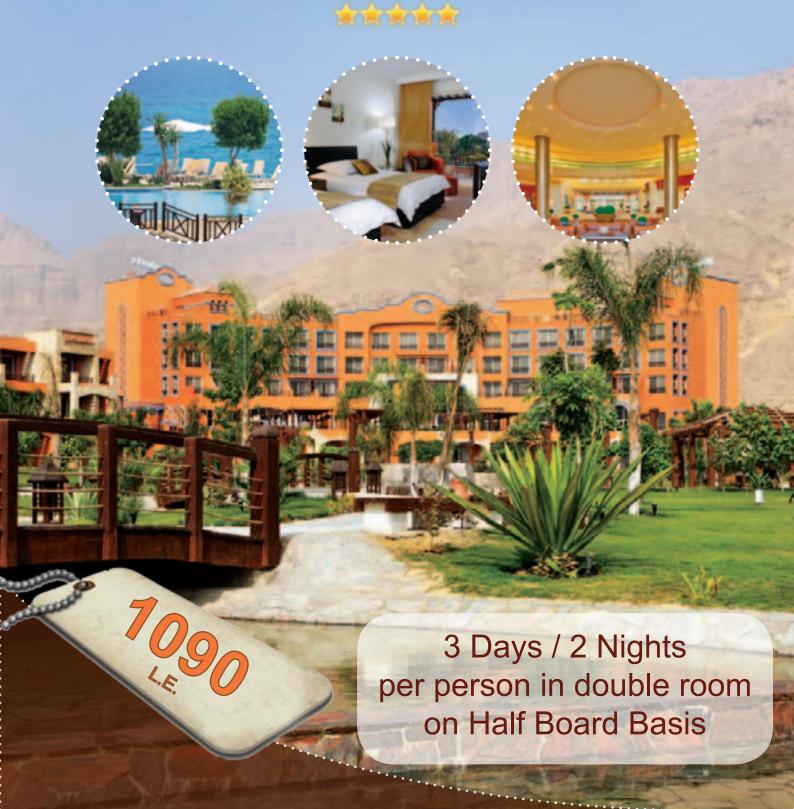
4 Days / 3 Nights per person in double room on Soft All Inclusive

Valid From 5th To 19th of January

To book or to speak to a friendly Holiday Advisor call (202) 010 266 46 81 / (202) 240 204 40 or visit www.FreeDaysEgypt.com

Moevenpick Resort

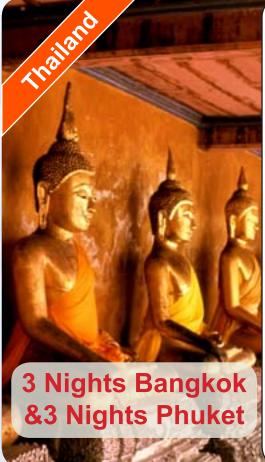
El Ein El Sokhna



Valid From 1st To 26th of January For More Information, Please Call (202) 240 204 40 / (202) 240 204 64 (202) 010 266 46 81 / (202) 012 488 02 88



Outgoing Packages عروض الرحلات الخارجية





Forum Park
Patong Beach Lodge
(B.B. basis)

3500 L.E.





Princeton Bangkok Andaman Beach Suites (B.B. basis)

3950 L.E.





Royal Orchid Sheraton Millennium Resort Patong (B.B. basis)

5500 L.E.



Package Includes

- Accommodation for 6 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Visa Fees.
- Return Airport Transfer.
- Domestic Flight.

Package Excludes

- International Flight Tickets.





Maral (B.B. basis)

1985 L.E.





kbal Deluxe (B.B. basis)

2400 L.E.





The Marmara (B.B. basis)

4590 L.E.



Package Includes

- Accommodation for 7 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.

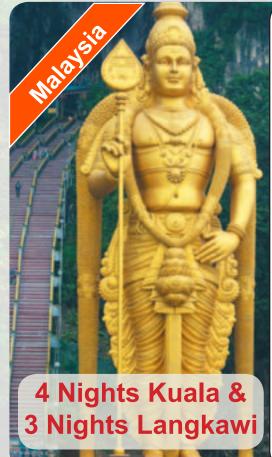
- Visa Fees.

- Bosphorus Cruise Trip.

Package Excludes

-International Flight Tickets.

Mobile 010 83 97 992 - 012 91 90 441 E-Mail outgoing@memphistours.com.





Nova – Kuala Federal villa - Langkawi (B.B. basis)

2870 L.E.





Corus – Kuala Bayview-Langkawi-Koh Town (B.B. basis)

3550 L.E.





Crowne Plaza Mutiara – Kuala Sheraton Langkawi Beach (B.B. basis)

5280 L.E.



Package Includes

- Accommodation for 7 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- City tour in Kuala Island Tour in Langkawi.
- Domestic Flight.

Package Excludes

- International Flight Tickets.





Holiday Inn Resort Kandooma Beach - View Villa

(B.B. basis)

10100 L.E.





Vivanta By Taj Coral Reef Beach Villa (Room only)

14600 L.E.



Package Includes

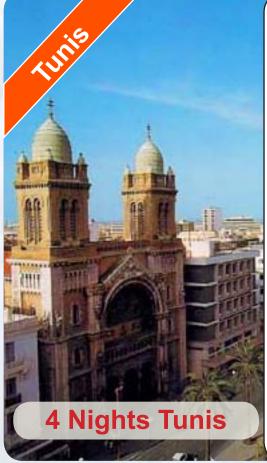
- Accommodation for 7 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.

Package Excludes

- International Flight Tickets.
- Visa Fees.



Outgoing Packages عروض الرحلات الخارجية





El Hana International (B.B. basis)

2180 L.E.





Tunisia Palace (B.B. basis)

2600 L.E.





Africa (B.B. basis) 3380 L.E.

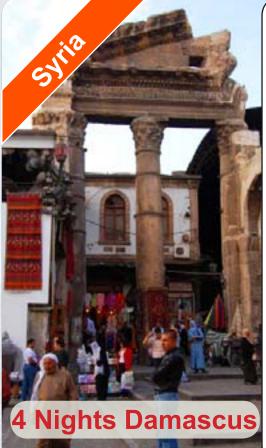


Package Includes

- Accommodation for 4 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.
- Visa Fees.

Package Excludes

- International Flight Tickets.





Orient Palace (B.B. basis) 1780 L.E.





Apamee Cham Palace (B.B. basis)

2420 L.E.





Sheraton (B.B. basis) 4050 L.E.



Package Includes

- Accommodation for 4 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.

Package Excludes

- International Flight Tickets.

Mobile 010 83 97 992 - 012 91 90 441 E-Mail outgoing@memphistours.com.





Le Marly (B.B. basis) 1270 L.E.





Beau Rivage (B.B. basis)





Radisson Blu Martinez (B.B. basis)

3550 L.E.

Package Includes

- Accommodation for 4 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.
- Visa Fees.

Package Excludes

International Flight Tickets.





Golden Arches - Near center (B.B. basis)

1400 L.E.





Holiday Inn-Central (B.B. basis)

2080 L.E.





Louis Apollonia Beach-Central (B.B. basis)

2150 L.E.



Package Includes

- Accommodation for 4 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.
- -Visa Fees.

Package Excludes

- International Flight Tickets.



Outgoing Packages عروض الرحلات الخارجية





Acropolis Select (B.B. basis)
2500 L.E.





Jason Prime (B.B. basis)
2600L.E.





Andromeda Suites (B.B. basis)

3450 L.E.

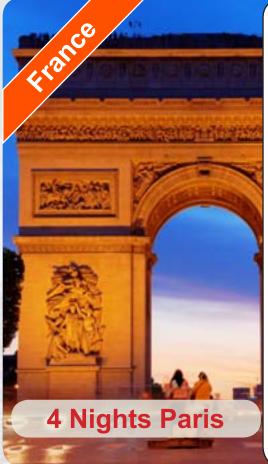


Package Includes

- Accommodation for 4 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- City tour.
- Return Airport Transfer.

Package Excludes

- International Flight Tickets.
- Visa Fees.





Campanile Basilique (B.B. basis)

1850 L.E.





Villa Eugenie (B.B. basis)

3450L.E.





Hyatt Regency Madeleine

(B.B. basis)

6850 L.E.



Package Includes

- Accommodation for 4 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.

Package Excludes

- International Flight Tickets.
- Visa Fees.

Mobile 010 83 97 992 - 012 91 90 441 E-Mail outgoing@memphistours.com.





Regal Plaza Bur Dubai (B.B. basis)







Ramada Chelsea Al Barsha (B.B. basis)

2680L.E.





Flora Creek Deira (B.B. basis) 3390 L.E.

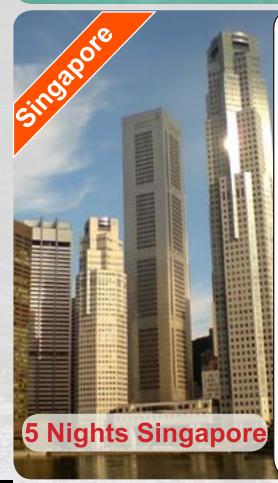


Package Includes

- Accommodation for 4 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Visa Fees.
- Return Airport Transfer.

Package Excludes

- International Flight Tickets.





Fragrance - Selegie Central (B.B. basis)

1850 L.E.





Carlton - Central (B.B. basis)

3950L.E.





Grand Copthorne Waterfront (B.B. basis)

5050 L.E.



Package Includes

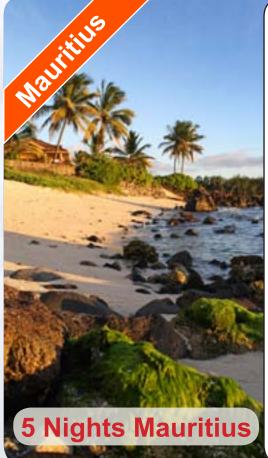
- Accommodation for 5 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned. Singapore River Cruise.
- Return Airport Transfer.

Package Excludes

- International Flight Tickets.
- Visa Fees.



Outgoing Packages عروض الرحلات الخارجية





Blue Lagoon (B.B. basis) 2780 L.E.





La Palmeraie (B.B. basis) 4050L.E.





Moevenpick Resort And Spa (B.B. basis)

10150 L.E.



Package Includes

- Accommodation for 5 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.

Package Excludes

- International Flight Tickets.
- Visa Fees.





Ibis Wenceslas Square (B.B. basis)

1500 L.E.





Novotel Wenceslas Square (B.B. basis)

1970 L.E.





Intercontinental (B.B. basis)

2550 L.E.



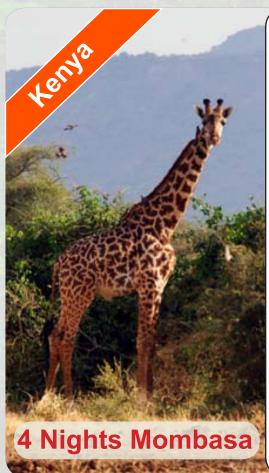
Package Includes

- Accommodation for 5 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
 Return Airport Transfer.
- Grand City Tour, Prague Castle and Charles Bridge.

Package Excludes

- International Flight Tickets.
- Visa Fees.

Mobile 010 83 97 992 - 012 91 90 441 E-Mail outgoing@memphistours.com.





Sentrim Castle- Central (B.B. basis)

6600 L.E.





Sarova Whitesands Beach Water Front Beach (H.B. basis)

3780 L.E.

食食食食食

Package Includes

- Accommodation for 4 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.

Package Excludes

- International Flight Tickets.
- Visa Fees.





Regente (B.B. basis) 1850 L.E.





Liabeny (B.B. basis) 2620 L.E.





Intercontinental (B.B. basis)
2680 L.E.

食食食食食

Package Includes

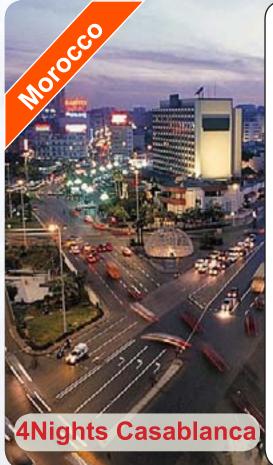
- Accommodation for 4 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.

Package Excludes

- International Flight Tickets.
- Visa Fees.



Outgoing Packages عروض الرحلات الخارجية





Ajiad (B.B. basis) **1625** L.E.





Riad Salam (B.B. basis)
1980 L.E.





Kenzi Tower (B.B. basis) 3855 L.E.



Package Includes

- Accommodation for 5 nights in the hotels mentioned.
- Meals as mentioned.
- Return Airport Transfer.

Package Excludes

- International Flight Tickets.
- Visa Fees.

Information & Reservations

Mrs. Eman Melad

Tel. 24020440 - 24020464 - 24042215

Web www.freedaysegypt.com.

Address 34 Obour Building, Salah Salem St., Cairo, Egypt

Egypt Weather Forecast

High and Low Temperatures

4- 14 January 2011

توقعات درجات الحرارة ٤ – ١٤ يناير ٢٠١١

January 2011

	Cairo	Alexandria	Matrouh	Taba	Sharm/Hurghada
	القاهــرة	الإسكندرية	مطروح	طابــا	شـرم / الغردقة
4/1	Low: 9 °C	Low: 10 °C	Low: 9 °C	Low: 13 °C	Low: 12 °C
	High: 19 °C	High:18 °C	High:16 °C	High:23 °C	High:21 °C
5/1	Low: 11 °C	Low: 9 °C	Low:11 °C	Low: 11 °C	Low :13 °C
	High: 18 °C	High:18°C	High:16°C	High: 22 °C	High:20 °C
6/1	Low: 9 °C	Low: 11°C	Low:11 °C	Low:11 °C	Low:15 °C
	High: 18 °C	High: 18°C	High:19 °C	High:21 °C	High:21 °C
7/1	Low: 8 °C	Low: 10 °C	Low: 8 °C	Low: 11 °C	Low:13 °C
	High:16 °C	High:16 °C	High:15 °C	High:21 °C	High:21 °C
8/1	Low: 8 °C	Low: 13 °C	Low: 7 °C	Low: 11°C	Low:14 °C
	High: 16°C	High:16 °C	High:15 °C	High:18 °C	High:19 °C
9/1	Low: 9 °C	Low: 11°C	Low: 12°C	Low: 10 °C	Low: 12 °C
	High: 16°C	High: 17°C	High:18 °C	High:18 °C	High:20 °C
10/1	Low: 12 °C	Low:16 °C	Low: 11 °C	Low: 10°C	Low:12 °C
	High: 19°C	High:20°C	High:19 °C	High: 21°C	High:21 °C
11/1	Low: 11 °C	Low:13 °C	Low: 8 °C	Low: 12 °C	Low: 13 °C
	High:19 °C	High:22°C	High: 19 °C	High:23 °C	High:23 °C
12/1	Low: 12 °C	Low: 8 °C	Low: 9 °C	Low: 12 °C	Low: 12 °C
	High: 21°C	High:22 °C	High:17 °C	High:26 °C	High:24 °C
13/1	Low: 9 °C	Low: 10 °C	Low: 7 °C	Low: 14 °C	Low: 11 °C
	High: 18 °C	High: 17°C	High:16 °C	High: 24 °C	High: 23 C
14/1	Low: 9 °C	Low: 11 °C	Low: 9 °C	Low:12 °C	Low: 12 °C
	High: 17 °C	High:17 °C	High:16 °C	High:21 °C	High:21 °C

Welcome To Dubai ... By Eman Melad

مرحبا بك في د



About Dubai

Dubai is located on the Eastern coast of the Arabian Peninsula, in the south west corner of the Arabian Gulf. It is extremely well known for its warm hospitality and rich cultural heritage, and the Emirati people are welcoming and generous in their approach to visitors. With year-round sunshine, intriguing deserts, beautiful beaches, luxurious hotels and shopping malls, fascinating heritage attractions and a thriving business community, Dubai receives millions of leisure and business visitors each year from around the world.

معلومات عن دبي

تقع دي على الساحل الشرقي لشبه الجزيرة العربية في الركن الجنوبي الغربي للخليج العربي، وهي تتميز بتنوعها الثقافي وبترحاب أهلها ودفء استضافتهم الوافدين إليها؛ إذ عزج الإماراتيون بين تطلعهم للمستقبل وبين تمسكهم الذي لا يقبل المساومة بتراثهم العربق. إن دبي بشمسها الساطعة على مدار العام، وصحاريها الغامضة، وشواطئها الرائعة، وفنادقها وأسواقها وأسواقها الفاخرة، ومناطق الجذب التراثية المبهرة بها، وأعمالها المزدهرة، تستقبل ملاين الزائرين من طالبي المتعة والأعمال كل عام، ومن جميع أنحاء العالم.



تاریخ دبی

Dubai History

Some 800 members of the Bani Yas tribe, led by the Maktoum Family, settled at the mouth of the creek in 1833. The creek was a natural harbour and Dubai soon became a center for the fishing, pearling and sea trade.

Dubai is now a city that boasts unmatchable hotels, remarkable architecture and world-class entertainment and sporting events. The beautiful Burj Al Arab hotel presiding over the coastline of Jumeira beach is the world's only hotel with a seven star rating.

مكن القول إن تأسيس دبي يعود إلى العام ١٨٣٣ عندما استقر ما يقارب من ٨٠٠ شخص ينتمون إلى قبيلة بني ياس بقيادة آل مكتوم عند منطقة الخور. وكان الخور وقتئذ يشكل ميناء طبيعياً للمنطقة، مما أدى لاحقاً إلى بروز دبي كمركز لصيد الأسماك واللؤلؤ والتجارة.

تمتلك دبي اليوم الكثير مما يشكل نقاط جذب السياح والمستثمرين من حول العالم، فهنالك مجموعة لا تضاهى من المشاريع الفندقية والأبراج والمجمعات السكنية التي تجمع بين فن العمارة الإسلامي العريق وبين حداثة التجهيزات والتصاميم.



The Emirates Towers are one of the many structures that remind us of the commercial confidence in a city that expands at a remarkable rate. Standing 350 meters high, the office tower is the tallest building in the Middle East and Europe.

Dubai also hosts major international sporting events. The Dubai Desert Classic is a major stop on the Professional Golf Association tour. The Dubai Open, an ATP tennis tournament, and the Dubai World Cup, the world's richest horse race, draw thousands every year.

ومن الأمثلة على ذلك فندق برج العرب المطل على ساحل الجميرا الذي يعد الوحيد في العالم المصنف ضمن فئة ٧ نجوم وبرج خليفة، أعلى مبنى في العالم قاطبة (٨٢٨ متراً)، والمقام على مقربة من أبراج الإمارات التي يبلغ ارتفاعها ٣٥٠ متراً.

وتستضيف دبي اليوم أبرز الفعاليات الرياضية والفنية العالمية فبطولة «دبي ديزرت كلاسيك للجولف» مثلاً هي واحدة من أبرز المنافسات التي تدخل ضمن فعاليات منظمة الجولف للمحترفين، أما بطولة دبي للتنس فتدخل ضمن فعاليات رابطة التنس للمحترفين، ويشهد كأس دبي العالمي للخيول تنافساً شديداً تشارك فيه أفضل خيول العالم وهو يعد أغنى سباقات الخيل على الإطلاق ويحضره محبو الخيل من



Dubai Rulers

حكام دبي

Since 1833 the reigning Al Maktoum family have ruled Dubai. Under their wise and progressive leadership Dubai has prospered and it is now the business and tourism hub for a region that stretches from Egypt to the Indian sub-continent, and from South Africa to the CIS countries.

حكمت عائلة آل مكتوم الكرية دبي منذ العام ١٨٣٣. وكان لقيادة آل مكتوم أثر كبير في ازدهار دبي وتطورها الكبير مما جعلها اليوم المركز التجاري والسياحي الأبرز في المنطقة الممتدة من مصر وحتى شبه القارة الهندية ومن جنوب أفريقيا إلى منطقة اتحاد الدول المستقلة.



Following the death of Sheikh Rashid in November 1990, Sheikh Maktoum Bin Rashid Al Maktoum became Ruler of Dubai and Vice President and Prime Minister of the UAE, positions he held until he passed away in January 2006.

On 1st February, 2008, HH Sheikh Hamdan bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum was proclaimed Crown Prince of Dubai. He is also Chairman of Dubai's Executive Council. The Deputy Rulers of Dubai are HH Sheikh Maktoum bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum and HH Sheikh Hamdan bin Rashid Al Maktoum. HH Sheikh Hamdan bin Rashid Al Maktoum is also the UAE's Minister of Finance.

بعد وفاة الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم في نوفمبر ١٩٩٠، تولى الحكم الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم بتعيينه نائب رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، رئيس الوزراء وحاكم دبي حتى انتقاله إلى جوار ربه في يناير ٢٠٠٦.

وفي الأول من فبراير من العام ٢٠٠٨، أصدر صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء، بصفته حاكماً لإمارة دبي، مرسوماً يقضي بتعيين سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولياً للعهد في إمارة دبي. ويشغل سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد كذلك منصب رئيس المجلس التنفيذي لإمارة دبي. كما أصدر صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم مرسوماً آخر بتعيين سمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم وسمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم وسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائبين لحاكم



Dubai's Museums

متاحف دبی

A good place to start exploring the history and heritage of Dubai is the Dubai Museum: it is located inside Al Fahidi Fort, one of Dubai's oldest buildings dating back to 1787. You can learn about Dubai's early industries of pearl diving and fishing, and also the story of how it became one of the world's most important trading ports. There are other museums in Dubai and in surrounding emirates that also offer important insights into the history and growth of the city and of the United Arab Emirates.

Dubai is also home to various heritage sites that will further enlighten visitors about the colourful past of the city. In particular, visitors will enjoy a stroll around the Bastakiya area of Dubai, one of the oldest areas of the city – although it has undergone some restoration, it is characterised by the distinctive wind towers that were designed to catch the slightest cool breeze – the earliest form of air conditioning. The area is now home to numerous art galleries and shops.

و يعد متحف دبي الذي يقع داخل قلعة الفهيدي مكاناً جيداً لبدء استكشاف تاريخ وتراث دبي، وهو واحد من أقدم المباني في دبي حيث يعود تاريخه إلى عام١٧٨٧. يمكنك التعرف في المتحف إلى الصناعات الأولى في دبي وهي الغوص لجمع اللؤلؤ وصيد الأسماك، ويمكنك أيضاً معرفة قصتها وكيف أصبحت واحدة من أهم الموانئ التجارية في العالم. هناك متاحف أخرى في إمارة دبي وفي الإمارات المجاورة والتي تقدم أيضاً معلومات مهمة عن تاريخ وتطور المدينة ودولة الإمارات العربية المتحدة ككل.

وتعد دبي أيضاً موطناً لمواقع تراثية عديدة تساعد على زيادة إثراء ثقافة الزوار عن الماضي البهيج للمدينة. وعلى وجه الخصوص، سوف يتمتع الزوار بالتجوال في أنحاء منطقة البستكية في دبي، وهي واحدة من أقدم المناطق في المدينة وعلى الرغم من أنها قد مرت ببعض عمليات الترميم إلا أنها تتميز ببراجيلها المميزة التي صممت بهدف جذب النسيم البارد- وهو أقدم نظام تكييف للهواء.. وتعد هذه المنطقة موطناً لعدد كبير من معارض الفنون والمحال.



Captivating Contrasts

دبى التنوع

From the timeless tranquillity of the desert to the lively bustle of the souk, Dubai offers a kaleidoscope of attractions for visitors.

The emirate embraces a wide variety of scenery in a very small area. In a single day, the tourist can experience everything from rugged mountains and awe-inspiring sand dunes to sandy beaches and lush green parks, from dusty villages to luxurious residential districts and from ancient houses with wind towers to ultra-modern shopping malls.

The emirate is both a dynamic international business centre and a laid-back tourist escape; a city where the sophistication of the 21st century walks hand in hand with the simplicity of a bygone era. But these contrasts give Dubai its unique flavour and personality; a cosmopolitan society with an international lifestyle, yet with a culture deeply rooted in the Islamic traditions of Arabia.

من سكون الصحراء الأزلي إلى صخب السوق، تضم دبي طيفاً واسعاً من المشاهد والفعاليات التي يمكن أن تخلد في الذاكرة.

تضم المدينة أشكالاً متنوعة من الفعاليات داخل مساحتها الصغيرة. ويستطيع السائح الاطلاع على الكثير من الأشياء في يوم واحدمن الجبال الوعرة إلى كثبان الرمال، ومن الشواطئ الرملية الممتدة إلى الحدائق الغناء، ومن القرى المحاطة بسهول الرمل إلى المناطق السكنية الفاخرة، ومن البيوت العتيقة ذات الأبراج الزاخرة بالتاريخ إلى مراكز التسوق الحديثة.

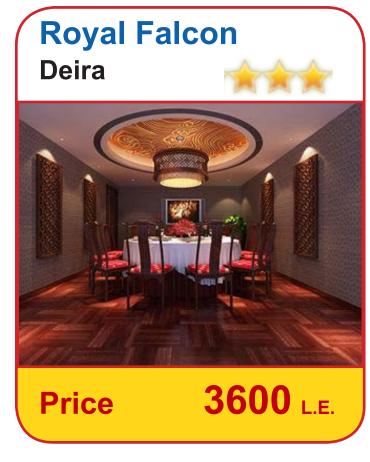
يعكس هذا التباين سر النكهة الفريدة لدبي وشخصيتها الخاصة، إنها مجتمع عالمي التكوين يتعايش بأسلوب حياة يألفه الجميع، لكنها في الوقت نفسه تحافظ على ثقافة عميقة الجذور، وحضارة ضاربة في التقاليد الإسلامية للجزيرة العربية.



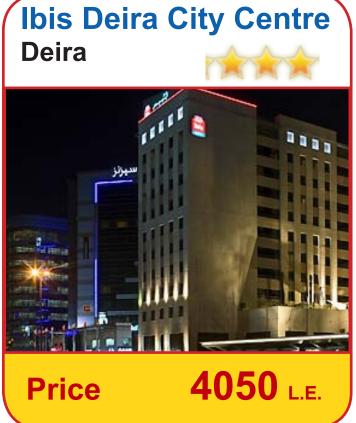


مهرجان دبی للتسوق ۲۰ ینایر – ۲۰ فبرایر









Dubai Shopping Festival 20 Jan - 20 Feb





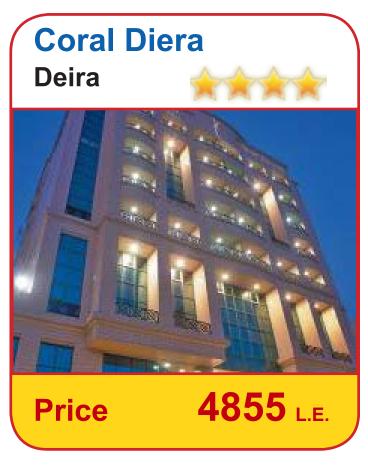




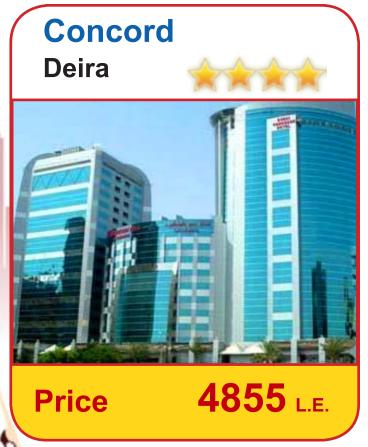




مهرجان دبی للتسوق ۲۰ ینایر – ۲۰ فبرایر









Dubai Shopping Festival 20 Jan - 20 Feb







All above rates are in Egyptian pound, per person, per package and included

- Accommodation for 5 nights on B.B. basis.
- Return airport transfer (airport hotel airport).
- Round trip economy class airline ticket on Fly Dubai (Alex "Burg El Arab" – Dubai Terminal 2 – Alex).
- · Visa fees.

Information & Reservations

Mrs. Eman Melad

Tel. 24020440 - 24020464 - 24042215

Mobile 010 83 97 992 - 012 91 90 441

E-Mail outgoing@memphistours.com.

Web www.freedaysegypt.com.



Nile Cruises Packages

عروض الفنــادة العائهـــة

M/S La Boheme

* * * * Standard

Including Private Sightseeing

4 Nights

3 Nights

2120 L.E

1590 L.E

الباخرة لا بوهيم

شاملة المزارات (سيارة ومرشد خاص) عليالي تالي

۰ ۹ ۱ مینه

۲۱۲۰ جنیة







M/S Iberotel Crown Emperor

食食食食食

Deluxe

Including Private Sightseeing

4 Nights

3 Nights

2400 L.E

1800 L.E



🛊 🎓 🎓 🎓 فاخسرة

شاملة المزارات (سيارة ومرشد خاص) ٤ ليالى ٣ ليالى

A.i.

۰ ۱ ۲ ۲ جنیة







ملاحظاتعامة

* جميع الأسعار للفرد في الكابينة المزدوجة •

* جميع العروض إقامة كاملة (إفطار - غذاء - عشاء).

* البواخر لا بوهيم/ ابروتيل كرون امبيريور / ريجينا تبدأ من الأقصر وتنتهى بأسوان

* الباخرة أوجيني تبدأ من أبو سمبل وتنتهي بأسوان .







* * * Standard

Including Private Sightseeing

4 Nights

3 Nights

3720 L.E

2790 L.E



شامل<mark>ة ال</mark>هزارات (سيارة ومرشد خاص) ٤ ليالى ٣ ليالى











M/S Regina

★★★★★ Standard

Including Private Sightseeing

4 Nights

3 Nights

2200 L.E

1650 L.E













General Notes

- * All Prices per Person in Double Cabin.
 - * All Packages on Full Board Basis.
 - * M/S La Boheme/ Iberotel Crown Emperor /Regina (from Luxor to Aswan).

 * M/S Eugenie (from Abu Simbel to Aswan).

Free Days Magazine Biscover Egypt

